

Contract de Prestări Servicii
Nr.409 din data 28.05.2019

Art.1. Părțile contractante

TEATRUL EVREIESC DE STAT, cu sediul în Municipiu București, Str. Iuliu Barasch, nr. 15, sector 3, cod fiscal 4192979, Cont IBAN: RO41TREZ24G670304203030X deschis la Trezoreria Sector 3, reprezentat prin

_____ – Contabil Șef, denumită în continuare **Beneficiar**,

și

S.C. MARBO TRADE S.R.L., cu sediul în București, str. Baicului, nr. 12, pct de lucru și adresa de corespondență în București, Str. Popa Lazar, nr. 5, sector 2, telefon 021 253 08 19, fax 021 253 0820, cod fiscal RO 51575577, Nr. Registrul Comerțului J 40/743/1994, cont RO45 TREZ 7005 069X XX00 5369, - Trezoreria Operativa a Mun. București, reprezentată prin _____, denumită în continuare **Prestator**, pe de altă parte

2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. **contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;

b. **Achizitor și Furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c. **prețul contractului** - prețul plătitibil **PRESTATORULUI** de către **Achizitor**, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care **PRESTATORUL** se obligă, prin contract, să le furnizeze **Achizitorului**;

e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin **PRESTATORULUI** conform garanției comerciale a produselor și a prezentului contract;

f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea **PRESTATORULUI**;

g. **destinație finală** - locul unde **PRESTATORUL** are obligația de a furniza produsele;

h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).

i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, greve, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, grevă enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile

k. 3. Interpretare

Art.3. Obiectul contractului

3.1 Obiectul prezentului contract îl constituie închirierea echipamentelor de lumini, conform Anexei 1 la prezentul contract, pentru susținerea spectacolelor în zilele de 29 și 30 mai 2019, în locația stabilită.

Art.4. Durata contractului

4.1 Prezentul contract intra in vigoare la data 28.05.2019 si este valabil pana la data stingerii obligatiilor contractuale de catre ambele parti, dar nu mai tarziu 15.07.2019.

Art.5. Valoarea contractului

5.1 Valoarea prezentului contract este in suma de **14,280.00 lei fara TVA, 16,993.20 lei cu TVA**, reprezentand inchirierea echipamentelor de lumini specificate in Anexa 1, componenta a prezentului contract.

Art.6. Obligatiile PRESTATORULUI

6.1 Se obliga sa pregateasca si sa asigure, la data, locul si ora indicata de beneficiar, echipamentele in stare de functionare, pentru predarea lor.

6.2 Se obliga sa emita factura in termen de 7 zile de la data returnarii echipamentelor

Art.7. Obligatiile BENEFICIARULUI

7.1 **BENEFICIARUL** isi asuma obligatia de a efectua plata ce rezultă din prezentul contract la 30 de zile de la inregistrarea facturii in cadrul autoritatii contractante.

7.2 Sa returneze echipamentele **PRESTATORUL** in stare buna de functionare, fara sparturi, zgarieturi (lentile/becuri/stechere sparte).

7.3 **BENEFICIARUL** nu va putea fi instraina echipamentele catre terti sau folosite in alte locatii decat in cele pentru care au fost solicitate.

Art.8. Forță majoră

8.1 Niciuna din părțile prezentului contract nu va fi răspunzătoare pentru neexecutarea la termen și/sau în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricăreia din obligațiile care îi incumbă în baza prezentului contract, dacă neexecutarea obligației respective a fost cauzată de un eveniment imprevizibil la data încheierii contractului și ale cărui consecințe sunt de neînălțurat. Sunt considerate asemenea evenimente: războiul, calamitățile naturale, grevele, restricțiile legale și orice alt eveniment care este în afara controlului părții care îl invocă.

8.2 In cazul in care se modifica data evenimentului, aceasta se va face doar cu consultarea si disponibilitatea **PRESTATORULUI**. In cazul in care evenimentul este anulat sau nu se mai desfasoara din alte motive decat cele care constituie cazuri de forta majora, asa cum sunt cele definite de lege, **BENEFICIARUL** datoreaza 30% din valoarea contractului ca despagubire.

Art.9. Confidențialitatea contractului

9.1 Semnarea contractului de către ambele parti constituie acceptarea clauzei de confidențialitate, privind conținutul, condițiile și termenele din prezentul contract. În cazul în care aceste informații vor fi făcute publice, partea contractantă care se face vinovată, va datora pagube morale și materiale stabilite de partea vătămată.

10. Încetarea contractului

10.1 Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unui/unei tribunal/instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți:

- nu își execută una dintre obligațiile esențiale enumerate la art. 8 și 9 din prezentul contract;
- este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment) înainte de începerea executării prezentului contract;
- cesionează drepturile și obligațiile sale prevazute de prezentul contract fără acordul celeilalte părți;
- își încalcă vreuna dintre obligațiile sale, după ce a fost avertizată, printr-o notificare scrisă, de către cealaltă parte, că o nouă nerespectare a acestora va duce la încetarea prezentului contract, sau în termen de 30 zile de la data primirii notificării prin care i s-a adus la cunoștință că nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin.



10.2 Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 15 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

10.2 Rezilierea/încetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

11. Notificarile între parti

11.1 În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabilă indeplinită doar dacă va fi transmisă prin următoarele mijloace:

a. pe cale postală sau prin alt serviciu privat de curierat la sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract

b. prin e-mail, la următoarele adrese de e-mail valabile:

PRESTATOR - office@cultech.ro

BENEFICIAR - achizitii@teatrul-evreiesc.ro

11.2 În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

11.3 Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

Art. 12 Litigii

12.1 Orice litigiu ca urmare a aplicării ori interpretării prezentului contract se va soluționa pe cale amiabilă, în caz contrar, litigiul va fi supus spre soluționare instanței competente.

Art. 13 Clauze generale referitoare la protecția datelor cu caracter personal

13.1 În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal, părțile aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

13.2 Părțile prelucrează date cu caracter personal transmise de reciproc de acestea în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

13.3 Scopul prelucrării: datele cu caracter personal comunicate în cadrul prezentului contract, precum și pe perioada executării acestuia, sunt prelucrate de către Părți în scopul executării prezentului contract.

13.4 Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt acele date ale persoanelor fizice implicate în executarea prezentului contract, enumerarea neavând însă un caracter exhaustiv, următoarele: nume și prenume, adresă (domiciliu), serie și număr act de identitate (carte de identitate, pașaport), cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresă de poștă electronică.

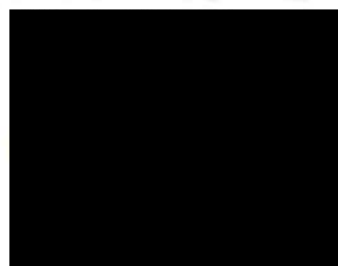
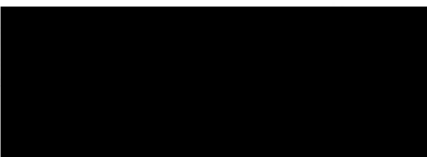
13.5 Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți datele de contact (nume și prenume, poziție <funcție>, telefon, adresa de poștă electronică) privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulgă informații în legătură cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

13.6 Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest Contract. Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul Contract. Niciuna dintre Părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

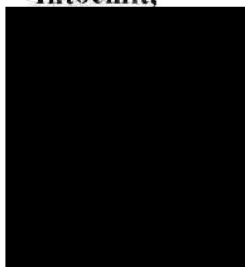
- 13.7 Datele personale obținute de către Prestator pentru aducerea la îndeplinire a prezentului contract vor fi menținute în baza de date a PRESTATORULUI sau a subcontractanților acestuia maximum 3 ani de la data încetării contractului.
- 13.8 PRESTATORUL răspunde pentru respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679, atât pentru sine cât și pentru toți subcontractanții cu care lucrează pentru aducerea la îndeplinire a prezentului contract.
- 13.9 Datele cu caracter personal transmise de către Părți în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate de acestea și altor instituții publice, în conformitate cu obligațiile legale care le revin.
- 13.10 În situația în care este necesară prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor implicate în executarea prezentului contract în alte scopuri decât cele prevăzute la **alin. 3**, Părțile se vor informa reciproc și vor solicita acordul scris al celeilalte părți cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
- 13.11 Părțile asigură dreptul la informare și acces la datele cu caracter personal ale persoanelor implicate în executarea prezentului contract, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, ștergere, la restricționare și opoziție în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
- 13.12 Datele personale ale PRESTATORULUI sunt păstrate de către Beneficiar pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor și în conformitate cu interesul legitim al Beneficiarului.
- Prezentul contract a fost încheiat astăzi, 28.05.2019 în limba română în 2 (două) exemplare, părțile primind fiecare câte un exemplar.

BENEFICIAR
TEATRUL EVREIESC DE STAT
Manager (Director)

PRESTATOR,
S.C. MARBO TRADE S.R.L.



Întocmit,



Echipamente tehnice pentru realizarea spectacolelor din cadrul festivalului

"TesFest - 2019,"

ECHIPAMENTE TEHNICE - echipamente lumini , sunet, scenotehnica

- 1 buc. Portal din grila de aluminiu FD 34 pentru suspendare lumini cu L=11m, H=5m;
- 6 buc. Proiector halogen Arri cu lentila Fresnel 2000W;
- 8 buc. Moving Head Clay Paky ALEDA B-EYE K10;
- 7 buc. Reflector HQIT - T 400W Philips;
- 1 buc. Dimmer 6 canale cu 2KW/canal;
- 1 buc. Pupitru comanda lumini;
- 1 set Instalatie de electroalimentare, distributie si semnal;
- 1 buc. Sistem PA 10.000 W Martin Audio (8buc. W8LM, 4buc. S218);
- 1 buc. Rack amplificare/procesare sunet;
- 6 buc. Monitor audio scena;
- 1 buc. Mixer audio Presonus I LIVE 32;
- 1 set Microfoane instrumente;
- 1 set Stative microfon;
- 4 buc. Microfon wireless;
- 6 buc. Microfon Lavaliera;
- 1 buc. Backline (set tobe, amplificator chitara solo, amplificator chitara bass)
- Echipa tehnica: 1 Operator consola lumini; 1 Operator mixer sunet; 2 Tehnician lumini; 2 Tehnician sunet
- Transport echipamente inclus in pret

Valoarea totala pentru inchirierea echipamentelor necesare realizarii evenimentului este de 14.280.00 lei fara TVA, 16.993.20 lei cu TVA.

BENEFICIAR,
TEATRUL EVREIESC DE STAT
Manager (Director),

PRESTATOR,
S.C. MARBO TRADE S.R.L.
Director General,

Intocmit,